

黄石中国花园漫步

优雅的光叶石楠 **1** 悬垂在这个白墙环绕的精美花园的饰有瓦顶的入口处。这所新近建造的中国传统式花园很好地利用了皇后花园内现有的成熟树木。该花园亦有若干典型的中国传统造园植物，这些植物象征了人的特性，如纯正、优雅、德行、诚实、正直、长寿，同时也在一年四季提供了雅致的观赏花卉。栽培植物一般是出于实际需要，然其额外的香味、纹理、形态和颜色也受诗人珍爱。树叶的沙沙作响或滴水的声音都让人心旷神怡。

一对神异的石狮，或**中国福犬** **2** 守立在入口。它们用于辟邪，以及看护花园。母兽用爪子抚弄幼仔，公兽脚下有一只球。门与栏杆上精雅繁密的铁制镂空雕花为玉兰图案。

园内有精心摆置的**山石** **3**。受自然风化的山石深受中国人推崇。形状俊逸或别致的大块山石身价不菲，这座花园各处都使用了大块山石以堆山造景，丰富园景。有洞的山石传达了满与空、实与虚、体与神的阴阳观念。水滴石穿显示了持之以恒的美德，就象至柔的水锲而不舍，可以慢慢磨平坚硬的石头。

在您的足下，**手工制成的卵石铺路** **4** 体现了复制一所中国花园所需的精湛工艺和对细节的追求。这些卵石用于按摩在花园内身心放松的访客的不穿鞋的足底，同时也营造出令人赏心悦目的视觉效果。别致的黄色**白云石** **5** 意义非凡。纳尔逊的姐妹城市叫黄石，这里是中国青铜文化的发祥地。

观景台 **6** 让游客的目光穿过鳗池，眺望皇后花园。注意到一棵**1880年种植的大樟树** **7**。樟树深受中国人珍爱，常种在寺庙园林里。樟树是黄石市的市树。在您的右侧，种有原产于中国南方、生长缓慢的**苏铁棕榈树** **8**，毗邻花园原有的巨大的加那利棕榈和新西兰本地的尼考棕榈。

水是花园的第三大要素，**池塘** **9** 倒映了头顶的天空和周围的山石植物，显现出随时变幻的万千景象。水是一种生命力，是花园内能被体察的吐故纳新的气能量的一部分，如此长消平衡，万物和谐。榭，或**临水亭** **10** 在您聆听隐秘瀑布的流泻声时，为您提供凝神冥思的空间。高大的**栎树** **11** 秋叶绚美，冬枝神俊、春吐苍翠，夏结娇花，标记出四季的更迭变化。

曲桥 **12** 是中国常用桥式，因为邪灵不会判断角度，曲桥能确保邪灵落在身后，或坠湖沉溺。此设计也移步换景，让您更有时间渐入佳境，享受美景。

芭蕉树 **13** 在中国文人花园别有意蕴，此树象征了学习。芭蕉叶随用随取，成为丝绢、皮纸的替代品，任由文人在其上挥毫做诗。

蝴蝶花窗 **14** 和**瓶门** **15** 是以用常见造型或精雅纹图装饰开口的典例。**月亮门** **16** 勾勒出内部花园的视景。近旁拱型的**彩虹桥** **17** 通向皇后花园。这座桥的栏面表现的是别具特色的玉兰图案。



黄石中国花园漫步

黄石中国花园于2007年对外开放，以庆祝与姐妹城市中国湖北省黄石市的联系。这所建在皇后花园东侧的有围墙的文人花园是按中国有2000年传统的花园设计原则建造的。中国花园旨在复现自然，关键的审美意趣、历史和精神内涵在这个花园都有所体现。正门在塔斯曼街。您可从 www.theprow.org.nz 下载漫步此中国花园的扩展音频版。您也可从 www.nelsoncitycouncil.co.nz 获取包括漫步皇后花园的有关古迹、古迹步行和其他活动的更多信息。

